

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. свят. свят.) о 5-й годині по полудні.

Редакция і
Адміністрація: уложі
Червечкого ч. 12.

Письма приймають ся
лиш франковані.

Гулописи звертають ся
лиш на окреме жадані
і на вложенем оплати
почтовою.

Рекламації незначна-
чати зильні від оплати
почтовою.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові
в агенції дневників
пасажа Гавсмана ч. 9 і
в ц. к. Староствах на
провінції:

на цілий рік К 4-80
на пів року „ 2-40
на чверть року „ 1-20
місячно . . . „ —40

Поодинокое число 2 с.
З почтовою пере-
силкою:

на цілий рік К 10-80
на пів року „ 5-40
на чверть року „ 2-70
місячно . . . „ —90

Поодинокое число 6 с.

Вісті політичні.

(Чехи а Німці і Рада державна. — З буковинської політики. — Заперечене чутки о димісії г-р. Лямедорфа. — Правда о положеню в Сербії.)

Чехи лагодять ся до нової кампанії парламентарної. Як вже звісно, три більші чеські партії сполучили ся разом до спільної акції. В п'ятницю ухвалили они, що вільно кожній партії, коли хоче, приступити до тої коаліції, щоби так успішнійше ділати. Рівночасно висказано бажане, що ліпше було би, як би всі чеські послы до Ради державної утворили один спільний клюб. Наконєць ухвалено всі внесєня в справі тактичного поступованя у Відні. Тоді зібрав ся на нараду езекутивний комітет Молодо-Чехів і зажадав, щоби лишити парламентарній комісії чеського клюбу, нехай она рішає від часу до часу, якої треба держати ся тактики. Як зачувати, рішили ся Чехи вести в Раді державній як найострійшу обструкцію, а Німці знов не хотять нічого й чути о якихсь уступках в користь Чехів. Правительство пристало би охотно на то, щоби Чехам дати чеський університет в Кромірижи, але Чехи хотять конче в Берні, на що знов Німці не хотять ніяк згодити ся. „Hlas Naroda“ каже, що

університет може бути лиш в осередку краю або хіба в такім місті, з котрим виже ся традиція університету, а німецька праса доказує, що новий університет стане ся хіба новим осередком чеської борби против Німців. Серед таких обставин збирав ся Рада державна а міродайні круги суть вже з гори приготовлені на обструкцію з чеської сторони. „Budivoj“, орган кн. Шварценберга, доносить навіть з Відня, що скоро Німці не схотять згодити ся на бажаня Чехів в справі основаня чеського університету на Мораві, а Чехи схотять робити дальше обструкцію, то президент міністрів др. Кербер розв'яже Раду державну а перед новими виборами буде палата послів змушена до нового регуляміну.

Вільнодумний союз послів буковинського союму видав відозву до виборців, в котрій каже, що більшість соймова зложена з Румунів і Вірмено-Поляків недопустила до залагодженя найважнійших для краю справ; она старала ся всякими способами недопустити до виконаня тої програми, яку поставила вільнодумна партія в інтересі загального добра, а тота програма обнімала: реформу виборчу, основане банку краю, упорядковане платні учителів шкіл народних, впорядковане фінансів краєвих, піднесенє промислу і ремісла, знесенє мита на дорогах і перенятє доріг на край і т. д. Коли

двомісячна сесія соймова не принесла ніякого хісна, то вина в тім виключно лиш більшості, а одвічальність за то спадає не лиш на більшість, але й на маршалка Лунула, котрий з нею держить. Відозву підписали послы: др. Ончул, др. Смаль-Стоцький, Николай Василько, др. Штравхер, Пігуляк і Левицький.

Pol. Corr. одержала з компетентного жерела таку вість з Петербурга: В тутешніх дійсно добре поінформованих кругах викликала чутка, яка появилася в заграничних газетах о більше менше векорі маючій наступити зміні в управі російської політики заграничної, велике здивованє, бо не лиш, що тота чутка не має ніякої основи, але й взагалі не знає ся нічого, що могло би дати причину, з котрої могла би чутка вийти. Сама балаканина по салбонах не може нічого змінити на факті зовсім певнім, що г-р. Лямедорф має повне довіре у царя і що в міродайнім місці ані не було ані нема бесіди о его уступленю. Тут ставлять собі питанє, хто би то міг мати якийсь політичний інтерес в розпущєню і ширєню такої чутки.

Дописуватель берлинської газети „Lokal Anzeiger“ мав сими днями розмову зі сербським президентом міністрів, а той сказав ему, що всі вісти о якійсь наміреній абдикації короля Петра суть зовсім безосновні. Король не думав і

4

ЗБИРАЧКА ОЛИВОК.

Кретійске оповіданє.

(З новогрецького — Αρρίσις Γεφταλιώτις).

(Дальше).

VI.

Міхаліс встав трохи пізнійше, чим звичайно. І коли вийшов за ворота, стрів Дімітрія, котрий ішов з дому, щоби побачити, що стало ся, і не лише, що стало ся, але що після подій послідної ночі ще стане ся.

Міхаліс повитав его втішно.

— Вступи до мене і поговоримо про діло.

— Я у тебе? Тисяч разів ліпше там! — і показав в сторону церкви, де було кладовище. — Ходім теть, на самоту. Там, де не буде нікого, перед ким ми потребували би стидати ся.

І коли се сказав, дві грубі слези сплили з невиспавих очей на его бліді щєки. Безсонниця, зворушенє, що не даше не перепер своєї волі, але ще, як думав, понижений і засоромлений іде селом, все те разом змягчило чи радше стопило его серце. Як вчєра жєрла его лють, так нині мучила журба і скорбота. Не можна сказати, щоби він брата не любив; він любив его, і то, як ми бачили, любовію сестри. Тому й жив его умом та серцем як жіноче єство. Тому й уважав своїм обов'язком клопотати ся ним і радити ему.

— Маю тобі багато сказати, любий Дімітрі — говорять Міхаліс — так що твоє серце стане городом.

— Ах, хлопче — відповідає Дімітрі зітхавши і спочиваючи мутними очима на мурі — або ти мусів уродити ся більше мужчиною або я більше дитиною. Вчєра я переходив і бачив забаву. Ліпше для наших ворогів не могло стати ся.

— Алеж слухай раз! Як сказано, я наставив на него добру лапку і...

— Добре, добре! — каже Дімітрі. Відтак звертає ся до него і каже, дивлячись на него поважно:

— Твоя жінка і він куплять і продадуть тебе десять разів, заким ти доміркуєш ся, непасний! Уважай же: чи ти син нашої небіжчи матери або ні? А не синагуєш собі, що она нам сказала: волиш втратити око чим твоє добре ім'я!

Знов почало Міхалісови серце кєрввити і страшний, острій та зелізний голос став роздирати ему внутренности. Начеб бачив, що вже нема надії, що нещастє розпростерло над его житєм широкі, чорні крила і прогнало всяку надію.

В одну хвилию прийшло ему до голови покинути брата на дорозі і з ним зірвати. Ліпше зрєчи ся его чим щастя. Він хотів бігти і як вежа станути перед своєю жінкою, щоби їй сказати, признати ся їй отверто союзником і з рупницією в руді увільнити єї від клеветників, хочби се були єї брати.

Над такою думкою міркував его ум, але він за мало був мужчиною, щоби перевести єї

в діло. Якби так з Турками, то що иншого. Турок не вимагає багато моральної відваги. І начеб знав, що сего дарунку не дала ему судьба, серце ему тремтіло і щеміло болісно як у дівчини.

Яксь дивна, нахабна трусливість спанувала его, так що лєдвє держав ся на ногах. Ах, коби ему лучила ся притока розлучити ся з ним, нехай іде собі дальше. Хотів утечи на самоту, положити ся і замкнути очі, очі свого розуму, і так лежати як твердий камінь, бодай лиш хвилину.

Хатрий Дімітрі дєглянув усе; бачив, як Міхалісови виступив холодний піт; чув, як він сопів. Тому зімркував, що найліпше буде, коли розмову відложить ся на пізнійше.

— Як маєш тепер що пильного, то їди. Поговоримо другим разом.

— Так, маю пильне діло — відповідає Міхаліс. — Прийди вчєром, то поговоримо.

І потім лишив Дімітрія та пєстав ся з лекцим серцем в иншу дорогу. Ему здавало ся, що увільняв ся від страшного тягару.

— Вже я тебе знаю, не крути мені голову, нужденний сіромо — ворєкєтєв Дімітрі, коли лишив ся сам одєн. — Заким мене сей дєнь, прийдєш знов питати мене о раду. Сьвіт роздєптає твоє ім'я. Небавком переконав є ся.

Дімітрі пішов додєм, а Міхаліс до тєскаренє оливи. По дорозі стрів ся з Панагєсом, коли виходив з гостинниці. В одну мить забув усе і поздоровив привітливо свого сєстрєнка.

— Ну, куди так? — питає Міхаліс.

не думає зрікати ся престолу в користь свого сина. В краю єсть спокій і ніхто не думає о якійсь революції. Правда, невдоволені єуть, але вже й найбільші прихильники Обреновичів старають ся зблизитись до короля. Так н. пр. полковник Касич вже кілька разів просив короля о аудиєнцію, але король все єму відмавляв, аж ось недавно єго приймив. Опозиції против короля нема. Що-до природного Міланового сина Мілана Христича, то нема ніякої обави; сам старий Христич каже, що то єго син, а впрочім якби всі Міланові природні сини хотіли робити собі претенсію до Сербського престолу, то Сербія мала би багато претендентів.

Новинки.

Львів дня 16 го падолиста 1903.

— **На погорільців** міста Монастирськ і села Фільварки наспіли датки: С. В. Цісаря 6000 кор., президії ц. к. Намісництва 3000 кор., Виділу краєвого 5000 кор., староства в Бучачі від громад 1547 кор. 13 с. і 10.143 кор. 54 с. від різних осіб і інституцій, разом 25.690 кор. 67 с.

— **Ц. к. краєва Рада шкільна** іменувала в школах народних: Стан. Данецкого учителем 6-кл. школи в Горлицях; — управителями 2-кл. шкіл: Том. Серкеса в Підберезцях, Іл. Кукурудзу в Лапшині, Мар. Мариновського в Турі, Юл. Буцевича в Садах теребовельських; — учителями і учительками 2-кл. шкіл: Елеон. Грабовецку на товмацькій передмістю в Тисмениці, Леоп. Спольску в Лисеневичах, Анну Мариновску в Турі, Ів. Трояка в Садах теребовельських; — учителями і учительками 1-кл. шкіл: Ант. Рубля в Гребенцях, Володим. Круцу в Заужі, Сим. Урбанка в Кривім, Роз. Будзиньску в Сілці, Павл. Антоновичеву в Баранівці, Брон. Кияреку в Рогачині містечку,

Войт. Дзюбасика в Маневі, Брон. Малика в Толщеві. — Краєва рада шкільна перенесла: Стан. Фиду учителя 5-кл. школи в Турці на таку саму посаду в 5-кл. школі в Грибіві, Мар. Ганевську учительку 2-кл. школи в Вибранівці на рівноядну посаду до 2-кл. школи в Бринцях загірних, Генр. Громницку учительку 2-кл. школи в Задвір'ю на посаду учительки 1-кл. школи в Любенці. Ом. Вонсовича учителя 1-кл. школи в Розжаловичах на таку саму посаду до школи в Литвинові, Мих. Годованського учителя 1-кл. школи в Замочку на рівноядну посаду в Нагірцях. — Краєва рада шкільна перемінила 5-кл. школу мужеску в Рудках на 6-класову, а 1-класову в Лисеничах на 2-класову.

— **Нова складниця поштова** входить в жите з днем 16 с. м. в селі Лубянках вижних, збаражського повіта.

— **Сільський листonos.** Дирекція почт оповіщує, що від дня 16 с. м. буде заведена при поштовім уряді в Гусятині служба сільського листonosа для місцевостей: Суходіл, Сядорів, Шидлівці, Троянівка і Боднарівка. Службу для кожної наведеної місцевості буде повнити листonos кожного дня.

— **Нова залізниця.** Ц. к. Дирекція залізниць оповіщує: З днем отворення руху на шляху Янів-Яворів отворений буде також пристанок Цетуля, лежачий поміж стациями Стариска Шкло і Яворів. Пристанок Цетуля буде служити тільки для руху особового і пакункового за заплаатою належитості в поїзді. В наслідок отворення сего пристанку змінено трохи розклад їзди на згаданім шляху, так, що до Яворова будуть приходити поїзди о год. 10²⁸ рано і 7³⁰ вечером, а виходити будуть з Яворова о год. 4³⁸ рано і 1⁴⁰ пополудни. — Час приїзду і відїзду зі Львова не змінив ся. Отворене руху наступило 14 с. м.

— **Руский театр,** перебуваючий генер в Стрию, виставить: Ві вторник, дня 17 с. м. „Катерину“, оперу в 3 діях Аркаса. В тій штуці виступить гостинно п-а Волошин зі Львова. — В четвер, дня 19 с. м. „Дзвін людей у церкву сликкає“, конкурсону народну комедию в 4 діях Яновскої. Дальний репертуар буде оголошений пізнійше.

— **Щепи на продаж.** Тов-о господарске „Сільський Господар“ в Олеську набуло до двох тисяч щеп. З них около тисяч щеп старших (самих абінок і грушок) високих понад два метри, може товариство продати в ціні по 30 кр. на місці. В одній вязці і висилці може бути найменше 15—20 щеп.

— **Часопись для учеників.** З Тернополи доносять, що з початком 1904 р. стане виходити місячник для учеників середніх шкіл. Редакцію сеї часописи обійме проф. Евген Мандичевський.

— **Правосильний вирок.** В п'ятницю повідомив Вершхолек, засуджений за убийство Оранжевої і єї служниці, председателя розправи радника Шимонівича, що свій засуд на кару смерти приймає. На розправі, як звісно, зголосив через свого оборонця жалобу неважності. Червений також вже надумав ся і прийняв вирок. Третий засуджений, Радзевич, котрий відразу кару прийняв, попросив о два тижні проволочи в відсидаваню карі.

— **Вісті з Америки.** Наші емігранти в Сполучених Державах, заняті в переважній частині при тяжких роботах, наражують ся на утрату здоров'я або й життя і справді нещастя посеред них лучають ся доволі часто. Само 44 число „Свободи“ нотує ось які нещасні пригоди: Дня 2 жовтня захопив поїзд при роботі Петра Бідника родом з Мпаної, короснянського повіта і поторощив єго; небіщик мав 44 літ і полишив в краю жінку і п'ятеро дітей. — Дня 17 жовтня в Northampton, Pa., убило каміне в каменоломі двох Русинів: Гриця Шіпку з Бордуляків в Бріджині і Асафата Гузія із Шавного в повіті сьаніцькім. Шіпка був самотний, а Гузій, чоловік уже старший, маючий в краю жінку й діти, прибув до Америки вже третій раз, щоби заробити знов дещо гроша та вернути до краю. — В якийсь час пізнійше знов поторощило там каміне двох Русинів: Ник. Трухана і Данька Онушканича, обох родом з Репеди, в сьаніцькім повіті. — В Філадельфії, в фабриці заліза пояс від машини скалічив одному Русинови руку, так, що робити нею вже не зможе. — Дня 20 жовтня коло Пітсбурга, Па., при будові залізничного моста через ріку зломив ся крен і вінда до підношення тягарів, в наслідок чого упав на поміст корабля цілий вагон заліза і 12 робітників убив а 5 смертельно покалічив; між одними й

— Я був на горі у тебе — відповідає Панагос відміреними словами. — Хочу взяти тебе з собою до церкви.

— До церкви? В четвер? Чи ти не хочеш женити ся?

— Ні, сповідатись хочу.

— Ну і? Чи я сповідник?

— Дай спокій. Хіба ти не чув? Або удаєш, що нічого не знаєш.

— І не хочу нічого чути — відповідає Міхаліс, догадавшись, про що діло. — Радше нехай лихий язик, що се збрехав, піде просити Бога о прощенє.

І він хотів потягнути єго домі.

— Можеш вірити, Міхаліс, або ні, про се нема тут бесіди. Я мушу розкрити тобі своє серце перед Богом, щоби ти бачив. А впрочім тут ходять не лише о тебе, але й твою рідню, о всіх наших свояків.

— Алеж хлопче, чи ти ще маєш вино в голові? Мені вже не шумить. Ходи на діл, походимо по поли та порозмовляємо!

— Годі! Моїм обовязком є хоронити твоє ім'я, і нічо не відведе мене від сеї постанови. Перед несповна тижнем ти поучив мене, що маю діяти, коли моя серце пропадало за Асімою. І я тебе послухав. Тепер черга на тебе вислухати також мене і ціти зі мною.

Мимо оперу потягнув єго за собою і оба прийшли до келії пароху в подвір'ю церкви. Старий о. Хараламбос сидів на камінній лавці і заживав сонця на зиму. Панагос підійшов до него сам і почав розмову.

Коли они розмовляли, Міхаліс, з руками на спині, ходив довкола церкви і приглядав ся численним могилам, поодиноким нагробникам, глибокій і повній кістниці. Він станув перед нею і глядів на жовтаві кости, що з кожного гробу були тут збережені в дивний мішок, перегнилий мішок, що місяцями був згнилий, а з єго дїр виглядали до половини кости: мужчин, женщин і дітей. Міхаліс глядів на них поважно і єго губи шевеліли таємно. Може єго душа питала, кілько тут костий роз-

торощила куля? Бог знає. Але єго губи шевеліли таємно. Може се був шепіт розуму, що укриває часом глибокі думки і ще глибокий біль.

Нараз заклакав єго Панагос. Церква була отворена, коли він опять явив ся. Всі три війшли до середини. Перехрестили ся і поцілували сьвятий образ. Сьвященник показував дорогу, Панагос ішов за ним, позаду Міхаліс. Пішли перед сьвятою сьвятих. Оба станули мовчки перед нею. Панагос глядів до середини, куди пішов сьвященник. Міхаліс споглядав на вікна скупані в сонішних промінях і на різнобарвне світло, що падало крізь кришталові пауки церкви. Які в них обох була наміри, він не знав добре, ані не питав про се. Але бачив, що оно йде до доброго і не задля него, але щоби єго жінку увільнити від страшного заміту, а свого брата від пекла, яке в нїм кипіло тому, був нетерпеливий і ждав.

Вкінці виходить старенький сьвященник із сьвятих воріт, з епітрахилем на раменах, євангелієм в руках і сходить оден степень низше. Киває на них і оба свояки наближають ся до него.

— Панагос — починає поважний старець — Панагос, котрого батько поляг на тій землі за віру та вітчизну, і котрого кости спочивають в тій сьвятій землі, — я висповідав тебе в тій каплиці і при тих костях ти присяг мені, що твоя душа не винувата якого-небудь гріху з Міхаліною, жінкою твого вуйка і що про такий гріх ти навіть не погадав. Тепер повтори свою присягу також перед сьвятим письмом, поцілуй єго і зверни ся відтак до свого вуйка, споглянь єму просто в очи і відкрій єму всю правду.

Панагос сповнив сейчас приказ. Він перехрестив ся тричі, поцілував євангеліє, відтак руку сьвященника, а вкінці звертаючи ся до Міхаліса, обіймив і поцілував єго, запевняючи серед сліз, що він не винен, що можуть сему вірити всі, що вірять в Христа та євангеліє.

Оба спочивали довгий час в обіймах і плакали. Навіть сьвященник ледви міг здержати

ся від сліз. Він поблагословив обох, прикривши їх кінцем епітрахилу, потім оба перехрестили ся ще раз і пустили поволи до дверей.

В притворі сказав їм о. Хараламбос, похитуючи сніжною бородою, що тепер не потребують журити ся людською обмовою, бо він сам піде та скаже, де буде треба, а тоді сховав під себе хвіст проклятий, що сьмів поставати против Христа; бо сьвітло проганяє все темряву. Притім виголосив ще кілька церковних стихів.

— До Дімітрія, насамперед до Дімітрія, отче! — були перші слова, які Міхаліс міг видобути із себе по довгій мовчанці. — До Дімітрія! — І він обтер собі вогкі очи.

Сейчас вибрали ся всі три в дорогу. Оба своячки пішли на олівні поля, о. Хараламбос до дому Дімітрія.

VII.

Вечером зібрали ся парамітійські селяни, як звичайно, в гостинниці Фотіса. Половина стільців була занята; Фотіс звивав ся на всі боки. Окрім брязкоту склянок, голосних окликів послуги і скорих ударів кресила було чути також глухий, безнастанний гамір, якого не хибувало ніколи, хочби задля того, що „блоха скочила.“ А тепер мали Парамітіоти таких блок до волі! Передовсім справа Панагоса, відтак вічні спори, що знов вибухали поміж християнами а Турками. Се не була догідна пора до боїв. Ні по одній, ні по другій стороні не хотіли сего. Ще не уступило пригноблене після горячої борби в 1866 року, яка жила в сьвітлій памяті, бо не затерли ся ще єї сліди — доперва від кількох літ олівні дерева почали знов ридити. Тому кожний здригав ся на думку перед новими неспокоями тоді, коли треба працювати і падати на щасливу годину. На чей сердеги знали, що на ту годину прийде ще довго ждати.

Серед тої словної пересправи явилось ся кількох Турків, що йшли в ціль до своєї діль-

другими мало бути кількох Русинів, що робили при тім мості. (Мимоходом сказавши, корабель наскрізь передіралений тягаром заліза, затонув в сійже хвили.

— Катастрофа на Дністрі. При регуляційних роботах ведених правительством на Дністрі під Галичем лучила ся дня 13 с. м. нещастна пригода, що стала причиною смерті 6 робітників. Ті робітники, селяни з доохрестних сіл, розвозили барабою ломане каміня і вкидали его до води для вибудовання хати. Згаданого дня наїхали они дарабою повною каміня на одну з гатей так нещасливо, що в наслідок удару дараба розбила ся і разом з камінем пішла на дно. Вісьмох людей, що були на барабі упало до води. Мимо безпроводочно го ратунку присутних при будові дозорців, котрі підплили зараз на ратунковім човні, ураховано лише двох, а шістьох потонуло. Всі нещастні були забезпечені в „Заведенню забезпечень робітників від нещасних випадків.“

— Страшний морд. З Снятина пишуть нам: Оногди в ночі в селі Ілинцях, тутешного повіта, замордував в страшний спосіб тутешний селянин Іван Даниш, 20-літний паробок, свою 47-літню матір Анну. Убийник повернувши пізно в ночі з весілля, розпочав з матері сварню о поділ ґрунту по вітці. В сварну ударив матір вістрем сокири раз в голову, а два рази в шию, а відтак дорізав її ножем. Страшного убийника арештовано.

— Крадіж в церкві. Дня 12 с. м. украдено в церкві в Супранівці, пов. скалатського, дарохранильницю (пущку з короною) з написом: „Хрущевский Володимир — в вічну пам'ять жєни Антонїни“. Подаючи се до відомости нашої публіки, прошу на случай, як би хто хотів ту річ продати, зарядити арештоване винувника крадежи. Л. Копертинський, парох.

ТЕЛЕГРАФИ.

Відень 16 падолиста. Виданий вчера білетин каже, що міністер Гартель чув ся вчера ослабленим в наслідок безсонної ночі.

ниці. Християни закликали їх до середини і угостили.

— Ге, Гусейн — відовав ся оден з них до другого, котрому треба було лише зняти біле полотно, щоби взгалі не уважати его за Турка — ге, Гусейн, що я тут чую? Значить ся, ти наймив до своїх піль найліпшу збирачку оливок, Асіму? Ей, ей, ґратулюю! Уважай, приятелю, щоби ще не зробив єї Туркинею.

— Чорт би того взяв, хто се зробить — обізвав ся другий. — Може спокійно з нею женити ся, коби лиш ми єї позбулись. Ще не минув недавний єї вибух, а вже вчера кинула ся мому братанчеві на шию, і то серед дороги, божевільна! Гусейн навчить вже єї розуму, ту вітреницю!

На се Гусейн зареготав ся на все горло, бо як добрий Курцяць розумів ся на жартах.

Потім пішла розмова про Панагоса. Коли вість про посередництво о. Хараламбоса обійшла ціле село, і то без газети, всі не могли надивувати ся. Навіть три Турки знали, що се була дурниця і мусіла полягати на похибці, коли тут знається Асіма вишолів Михайлу. То оден з них, найбільше недовірчивий, сказав, що він на місци Михайла впакував би Панагосови кулю в лоб і потім пішов би перед суд.

— Що говориш, алеж де там, Мустафо, то несправедливо! — перебив третій Турок.

Іншими словами: навіть три Турки не могли згодити ся, що справедливо, а що ні. А коли-б з другої сторони спитати дев'яток християн, то було би десять гадо. Оден убив би Панагоса, другий Михайла, третій его жінку, четвертий всіх троїх, пятий і шестий лише їх обоїх, семий нікого, а вкінци дехто, що чув про лють Димітрія, був би рад ему завдати кару, бо він не дає християнам спокою, тепер, коли они мають навіть благословенство священника, лиш старає ся установити свої закони.

Коли стала западати ніч — Турки вже

Берлин 16 падолиста. Виданий о стані здоровля цісаря Вільгельма білетин каже, що рана майже зовсім загоїла ся. Цісареві позволено шепотом говорити.

Петербург 16 падолиста. Російська агенція телеграфічна доносить, що вість о близькім уступленню ґр. Лямедорфа єсть зовсім неправдива.

Софія 16 падолиста. Собрание відкрито вчера престольною бесідою, в котрій згадує ся о видатках військових минувшого літа, потрібних конче для забезпечення вітчизни і о добрих відносинах до других держав особливо же до Росії.

Піза 16 падолиста. Королівська пара в супроводі міністра справ заграничних виїхали вчера рано до Англії.

Константинополь 16 падолиста. Амбасадори союзних держав представили Порті, що в єї власнім інтересі лежить сповнити жадання тих держав, бо инші держави виступають з далеко висшими жаданнями. Вел. везир і міністер для справ заграничних мають виготовити відповідь, котра на нинішній раді міністрів буде предметом наради.

Надіслане.

Всім тижням

можна оглядати

БРАЗИЛІЮ

в Хромофотоскопі

ПАСАЖ МИКОЛЯША.

— Вступ 20 с. —

забрали ся — явились також два брати, Міхаліс і Димітрі, потім ще Панагос з Янісом, всі чотири в товаристві. Пізнійше прийшло ще кількох свояків, і цілий кут заповнив ся їх ріднею. Начеб з обох сторін видано маніфест, який їх згуртував. Се була лише комедія, бо добродушний парох агітував цілий день як апостол Павло, бігаючи від хати до хати, проповідючи правду, благословлячи та мирячи. Але якраз та ревна біганина пароха будила підозріне, що тут щось не до ладу. Щастє було, що тоді вибухли непорозуміння з Турками, на котрі мож було все звалити. Завдяки сему Міхалина і кілька інших замужних і незамужних жінок сиділи серед хвилюючого гамору зовсім спокійно, невідомі нічого.

Між тим Димітрі замічав із свого кута під час розмови кілька річий. По перше, крик, який він чув вже здалека, коли сходив в темряву, устав з хвилею, коли вийшло їх чотирох. По друге, коли они явили ся і гамір притих, пішли від уст до уст легкі шепти. А по третє, голосні дотепи, які тепер дехто пускав, були от, як то кажуть: на дворі дощ паде. Все те Димітрі роздумував в своїй голові і курив мовчки папіроску.

Прийшла пора їсти і коли випито до дна, всі підвели ся і пішли домів. Лише Димітрія годі було забрати з собою до дому брата, щоби випив за здоровля Міхаліса та его жінки. Він оправдав ся бодем голови наслідком безсонниці і пішов просто домів.

Всі инші пішли до Михайлини. Там зібрало ся також кілька нашонок та свак, що дожидали своїх чоловіків в гостинниці. Великого бенкету не було, бо більша часть була втомлена ще по останній нічній забаві. Всеж таки випили чимало горівки настоячки і пізно розійшли ся серед сміхів та криків, при чім Міхалина очевидно найбільше доказувала.

(Дальше буде).

Рух поїздів залізничних

важний від 1 мая 1903 після середно-европ часу.

посп. особ.		3 і Львова	
відходить		День	
8-25	6-22	До	Станиславова, Підвисокого, Потутор
	6-45	"	Лавочного, Мункача, Борислава
	6-30	"	Підволочиск, Одеси, Бродів, Гусятина
	6-43	"	Підволочиск з Підзамча
	8-35	"	Кракова, Любачева, Орлова, Відня
	9-05	"	" Відня, Хирова, Стружа
	9-15	"	Лавочного, Калуща, Борислава
	9-25	"	Янова
	9-40	"	Самбора, Хирова
	10-35	"	Белая, Сокала, Любачева
1-50	10-40	"	Черновець, Делятина, Потутор
	1-14	"	Тернополя, Потутор
	2-04	"	Янова від 17/8 до 18/8 в неділі і свята
	2-10	"	Підволочиск з г.л. двірця
	2-40	"	" з Підзамча, Гусятина
	2-50	"	Брухович від 17/8 до 18/8 в неділі і свята
	3-05	"	Іцкан, Гусятина, Керешмева, Калуща
	3-15	"	Кракова, Відня, Хабівки
	3-25	"	Стрия, Скольного лиш від 1/8 до 30/8
	3-30	"	Янова від 1/8 до 30/8
2-51	3-40	"	Ряшева, Любачева
	4-10	"	Брухович від 18/8 до 19/8 в неділі і свята
	5-10	"	Іцкан, Бужаренту, Чорткова
	5-05	"	Брухович від 17/8 до 18/8
	6-05	"	Станиславова, Жидачева
	6-15	"	Кракова, Відня, Берна, Хирова
	6-30	"	Янова від 17/8 до 18/8 в будні дни
	6-40	"	Лавочного, Мункача, Хирова, Калуща
	7-05	"	Сокала, Рави рускої
	8-14	"	Брухович від 17/8 до 18/8 в неділі і свята
11-11	9-20	"	Підволочиск з Підзамча, Бродів
	9-55	"	Янова від 17/8 до 18/8 в неділі і свята
	10-42	"	Іцкан, Чорткова, Заліщик, Делятина
	10-55	"	Кракова, Відня, Івонича
	11-11	"	Підволочиск, Бродів з г.л. двірця
	11-24	"	" з Під., Грималова, Заліщик
	11-05	"	Стрия
	11-11	"	Жовки (лиш що неділі)

посп. особ.		До Львова	
приходить		День	
8-10	6-10	З	Кракова
	6-20	"	Черновець, Іцкан, Станиславова
	6-50	"	Брухович від 17/8 до 18/8
	7-35	"	Самбора, Хирова
	7-40	"	Янова на г.л. дворець
	7-45	"	Лавочного, Борислава, Калуща
	7-35	"	Підволочиск на Підзамче
	7-55	"	" г.л. дворець
	8-55	"	Станиславова від 1/8 до 30/8
	9-55	"	Кракова, Відня, Орлова
1-30	10-55	"	Стрия
	11-15	"	Ярослава, Любачева
	1-25	"	Станиславова, Потутор
	1-40	"	Янова на г.л. дворець
	2-15	"	Кракова, Відня
	4-35	"	Іцкан, Станиславова, Чорткова, Заліщик
	2-30	"	Підволочиск на Підзамче, Гусятина
	5-06	"	Стрия, Самбора, Борислава
	5-30	"	Підволочиск на г.л. дворець, Гусятина
	5-55	"	" Підзамче
12-20	5-50	"	Сокала, Белая, Любачева
	5-40	"	Кракова
	5-14	"	Черновець, Жидачева
	8-04	"	Брухович від 17/8 до 18/8 в неділі і свята
	10-—	"	Самбора, Сянока
	2-31	"	Черновець, Заліщик, Делятина
	3-09	"	Кракова, Відня, Орлова
	3-30	"	Тернополя, Грималова на Підзамче
	6-20	"	Іцкан, Грималова на г.л. дворець
	10-07	"	Янова від 17/8 до 18/8 в неділі і свята
8-40	9-12	"	Брухович від 17/8 до 18/8 в неділі і свята
	8-25	"	Брухович від 18/8 до 19/8 в будні дни
	9-25	"	Кракова, Відня, Любачева, Сянока
	9-50	"	Янова від 1/8 до 30/8
	9-20	"	Кракова, Відня, Пешту, Сянока
	10-02	"	Іцкан, Чорткова, Гусятина
	10-40	"	Підволочиск, Бродів, Копичинь на Під.
	11-50	"	Лавочного, Калуща, Борислава
		"	Любича вел. 18/8—19/8 в неділі і свята

ЗАМІТКА. Порушення від 6 г. вечером до 5 г. 59 м. рано. Час середно-европейський від львівського о 36 міх. В місті видають білети їзди: Агенція Ст. Соколовського в пасажі Гавсманна ч. 9 від 7 рано до 8 вечером, а білети звичайні і всякі инші, тарифи, ілюстровані провідники, розклад їзди і т. п. бюро інформаційне ц. к. залізниць державних (ул. Красіцьких ч. 5 в подвір'ю, склади II. двері ч. 52) в годинах урядових (від 8—3 а в свята від 9—12).

За редакцію відповідає: Адам Крековецкий

ТОВАРИСТВО ВЗАЇМНИХ ОБЕЗПЕЧЕНЬ

Львів,
Ринок ч. 10

„ДНІСТЕР”

дім
„Просьвіти”

одинокє руске товариство, заснованє в р. 1892, обезпечає будинки, движимости, збіжє і пашу против шкід огневих, побирає умірковану оплату премій, а чистий зиск т. є. надвишку з оплат, розділяє межи членів яко звороти; в послїдних трох лїтах виносив зворот 8%.

„ДНІСТЕР” виплачує шкоди дуже скоро, а оцінку шкід переводить разом з делегатом і місцевими членами. За 10 лїт виплатив 6.064 відшкодовань в загальній сумі 3,187.258 кор.

„ДНІСТРА” полїси приймають при позичках Банк краєвий і каси ощадности.

„ДНІСТЕР” посередничить при позичках на жите в краківскім Товаристві.

„ДНІСТЕР” відступає часть провізії з таких обезпечень на рускі добродійні ціли; для того на жите треба обезпечати ся тільки через „Дністер”.

„ДНІСТРА” фонди виносять з кінцем 1902 р. 838.364 кор. і всі уміщені в цінних паперах пупілярних.

„ДНІСТЕР” уділяє агенції селянам, особливо там, де ще не роблять его агенти.

„ДНІСТРА” агенти заробили 432.000 К провізії.